ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ
DÁMASO RUIZ-JARABO COLOMER
της 20ής Μαρτίου 1997 *

1. Με την υπό κρίση προσφυγή, η οποία ασκήθηκε δυνάμει του άρθρου 169 της Συνθήκης ΕΚ, η Επιτροπή ζητεί από το Δικαστήριο να αναγνωρίσει ότι το Βασίλειο του Βελγίου, παραλείποντας να θεσπίσει τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία 94/15/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1994, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον [1], παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από την εν λόγω οδηγία.

2. Κατά την προ της ασκήσεως της προσφυγής διαδικασία, η Επιτροπή απηύθυνε στη Βελγική Κυβέρνηση έγγραφο οχλήσεως (στις 9 Αυγούστου 1994) και αιτιολογημένη γνώμη (στις 4 Μαρτίου 1996), καλώντας τη να θεσπίσει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία. Η εν λόγω κυβέρνηση δεν απάντησε σε κανένα από τα δύο αυτά έγγραφα και, ως εκ τούτου, η Επιτροπή άσκησε προσφυγή ενώπιον του Δικαστηρίου στις 30 Οκτωβρίου 1996.

3. Με τις παρατηρήσεις που υπέβαλε στο Δικαστήριο, η Βελγική Κυβέρνηση δεν αρνείται την παράβαση που της προσάπτεται, αναγνωρίζοντας ότι δεν μετέφερε την οδηγία στο εσωτερικό δίκαιο εντός της προθεσμίας που τάσσει το άρθρο 2 της οδηγίας και η οποία έληξε στις 30 Ιουνίου 1994. Διαβεβαιώνει, ωστόσο, ότι προτίθεται να λάβει τα αναγκαία μέτρα για τη μεταφορά της οδηγίας στην εσωτερική έννομη τάξη το συντομότερο δυνατόν.

4. Δεδομένου ότι η παράβαση την οποία η Επιτροπή προσάπτει στο Βασίλειο του Βελγίου είναι πρόδηλη, η προσφυγή πρέπει να γίνει δεκτή.

5. Εφόσον υπάρχει σχετικό αίτημα της προσφεύγουσας, το καθού πρέπει να επιβαρυνθεί με τα δικαστικά έξοδα, σύμφωνα με την παράγραφο 2 του άρθρου 69 του Κανονισμού Διαδικασίας.

* Γλώσσα του πρωτοτύπου: η ισπανική.

1 — ΕΕ L 103, σ. 20.

Πρόταση

6. Συνεπώς, προτείνω στο Δικαστήριο να κάνει δεκτή την προσφυγή της Επιτροπής, ήτοι:

1) να αναγνωρίσει ότι το Βασίλειο του Βελγίου, παραλείποντας να θεσπίσει, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία 94/15/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1994, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη Συνθήκη ΕΚ·

2) να καταδικάσει το Βασίλειο του Βελγίου στα δικαστικά έξοδα.